## Vorwort 9

Fürstenlob und Modernität

Luis de Góngora: Auf den Grafen von Velada,/der, von einem Stier verwundet,/diesen schließlich mit dem Degen tötet 21

Dichten, Verzücken, Verrücken

Quirinus Kuhlmann: Der 62. Kühlpsalm 27

Der Bußgang als Theaterdonner

Laurentius von Schnüffis: Clorinda bejammert die abschewliche Finsternuß Ihres Herzens/ in welcher sie/dern Gnaden Gottes beraubt/so lange Zeit gesteckt. 35

Der Eispalast Gottes

Barthold Heinrich Brockes: Betrachtung einer sonderbar=schönen Winter=Landschaft 46

Die Springflut des Lebendigen

Karoline von Günderrode: Der Nil 54

Perlen auf schwarzem Trauerkleid Ludwig Uhland: Das Schloß am Meere 59

Der schöne Schein

Eduard Mörike: Auf eine Lampe 65

Eine Pionierin der Moderne

Emily Dickinson: Bevor die Teiche gefroren sind - 70

Die frühe Brunst

Else Lasker-Schüler: Ballade (Aus den sauerländischen Bergen) 76

Die Auslassung

Anna Achmatova: Unterm Schleier verschränkt' ich die Arme... 80

Schwarz und Weiß

Georg Heym: Berlin V 85

»Entsetzlich! Nach der Reihe!« Jakob van Hoddis: Kinematograph 89

Aus der expressionistischen Bahn geweht Ernst Blass: Märzabend 94

Kriegsangstlust

Alfred Lichtenstein: Doch kommt ein Krieg 99

Unstillbares Heimweh

Sergej A. Esenin: In meiner Heimat leb ich nicht mehr gern 103

Die Ungleichzeitigkeit des Jahres 1918 Aleksandr A. Blok: Die Zwölf V 107

»Sprache ist Gefängnis. Leben auch.« Marina Cvetaeva: Auswanderer 112

Geschrieben auf Wolkenbändern
Osip Emilievich Mandel'štam: Griffel-Ode 120

Hochgemut hoch hinaus

Bertolt Brecht: Sonett Nr. 2 (Von Vorbildern) 127

Losgelöst und kinderlos Gertrud Kolmar: Wahn 131

Verführung zum Bösen Walter Kolbenhoff: Ballade von den Torpedos 137

Tochter der Propheten Nelly Sachs: WENN ICH nur wüßte 143

Fragen und keine Antwort in der Luft konrad bayer: die oberfläche der vögel 151

»Mach's neu und schreib deinen Namen drunter.« Frank O'Hara: Wie dahinkommen 155

Die Reihung als Krankheitsbild ror wolf: die folgen großer kälte 162

Ist's recht so im Argen?
Peter Rühmkorf: Schön zuschanden 168

Die zweischenklichte Wahrheit Karl Mickel: Kindermund 172

Augen- und Ohrenöffner

Nicolas Born: Das Verschwinden aller im Tod

eines einzelnen 177

Auf den ersten Blick

Rolf Dieter Brinkmann: Über das einzelne Weggehen 181

Die Augengläser der Begriffe Alfred Kolleritsch: UNBESCHREIBBARER als der Mittelpunkt der Erde 185

Die geschundene Haut Friedrich Christian Delius: Legende vom Bartholomäus 189

Dolche und Schellen Rolf Bossert: Unsere liebsten Kinder 192

Nachweise 196